

# **DRUMMOND**

## **ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**

Exercice clos le 31 décembre 2022

# DRUMMOND

---

## TABLE DES MATIÈRES

Exercice clos le 31 décembre 2022

---

RESPONSABILITÉ DE LA DIRECTION À L'ÉGARD DE LA PRÉSENTATION DE L'INFORMATION FINANCIÈRE	1
RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT	2 - 4
ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS:	
État consolidé des résultats	5
État consolidé de la situation financière	6
État consolidé de la variation de la dette nette	7
État consolidé des flux de trésorerie	8
Notes afférentes aux états financiers consolidés	9 - 27

## **DRUMMOND**

---

### **RESPONSABILITÉ DE LA DIRECTION DE DRUMMOND À L'ÉGARD DE LA PRÉSENTATION DE L'INFORMATION FINANCIÈRE**

Exercice clos le 31 décembre 2022

---

Les états financiers consolidés présentés dans ce rapport sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, le tout tel que décrit à la note 2 afférente à ces états financiers consolidés.

Les états financiers consolidés et toute l'information figurant dans le présent rapport financier annuel sont la responsabilité de la direction de Drummond. Cette dernière s'est également assurée de la cohérence entre les états financiers consolidés et toutes les autres informations divulguées dans le rapport financier annuel.


Pour évaluer certains faits et opérations, la direction de Drummond a procédé à des estimations d'après la meilleure appréciation qu'elle avait de la situation et en tenant compte de l'importance relative.

La direction de Drummond a la responsabilité de maintenir des systèmes de contrôle interne et de comptabilité appropriés qui fournissent une assurance raisonnable que les politiques de Drummond sont suivies, que ses opérations sont effectuées conformément aux lois et autorisations appropriées, que ses biens sont convenablement conservés et que les états financiers consolidés reposent sur des registres comptables fiables.


Les pouvoirs et les compétences de Drummond sont exercés par le conseil municipal.

Les responsabilités des membres du conseil municipal comprennent la surveillance du processus de présentation et de communication de l'information financière, ce qui englobe notamment la révision des états financiers consolidés et des autres éléments contenus dans le présent rapport financier annuel.

L'auditeur indépendant, Nadeau Picard & Associés, CPA, a audité les états financiers consolidés et ont présenté les rapports qui suivent.



\_\_\_\_\_  
Eric Gagnon  
Directeur général



\_\_\_\_\_  
Bertrand Beaulieu  
Maire

Drummond, N.-B.  
le 6 avril 2023



## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Monsieur le maire  
et Membres du conseil municipal

### *Opinion*

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de Drummond (municipalité), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2022, et les états consolidés des résultats, de la variation de la dette nette et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière consolidée de la municipalité au 31 décembre 2022, ainsi que des résultats consolidés de ses activités, de la variation de sa dette nette et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### *Fondement de l'opinion*

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section "Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés" du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### *Observations*

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que Drummond, dans ces états financiers, inclut certaines informations financières qui ne sont pas requises selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations ont été préparées selon le format prescrit par le ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### ***Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés***

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation des états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

### ***Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés***

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Nadeau Picard & Associés CPA*

Nadeau Picard & Associés, CPA  
Comptables professionnels agréés

Grand-Sault, N.-B.  
le 6 avril 2023

**DRUMMOND**  
**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
Exercice clos le 31 décembre


	<u>2022</u>		<u>2021</u>
	<b>Budget (non-audité) (Note 17)</b>	<b>Actuel (Note 14)</b>	<b>Actuel (Note 14)</b>
<b>REVENUS</b>			
Mandat d'impôts fonciers	\$ 737,659	\$ 737,659	\$ 711,922
Prestations de services à d'autres gouvernements	197,163	197,163	141,838
Ventes de services, amendes et autres frais	9,036	18,112	12,578
Subvention sans condition	4,933	4,933	4,899
Autres transferts gouvernementaux (Note 18)	-	180,946	76,315
Frais et usagers - Eau et égouts	220,890	221,603	222,217
Intérêts	200	1,742	227
Dons et autres	-	16,311	13,131
	<u>1,169,881</u>	<u>1,378,469</u>	<u>1,183,127</u>
<b>DÉPENSES (Note 18)</b>			
Services d'administration générale	307,718	290,707	253,470
Services de protection	321,245	333,645	335,240
Services de transport	315,783	393,409	289,913
Services d'hygiène	57,420	56,665	56,962
Services de développement économique	26,228	25,511	22,757
Services récréatifs et culturels	36,621	50,038	47,113
Approvisionnement en eau et évacuation des eaux usées	259,633	236,483	235,601
Gain sur la disposition d'immobilisations	-	(8,000)	(2,000)
	<u>1,324,648</u>	<u>1,378,458</u>	<u>1,239,056</u>
<b>Excédent (déficit) pour l'exercice</b>	<b>\$ <u>(154,767)</u></b>	<b>11</b>	<b>(55,929)</b>
<b>Excédent accumulé au début de l'exercice</b>		<u>4,817,149</u>	<u>4,873,078</u>
<b>Excédent accumulé à la fin de l'exercice</b>		<b>\$ <u>4,817,160</u></b>	<b>\$ <u>4,817,149</u></b>

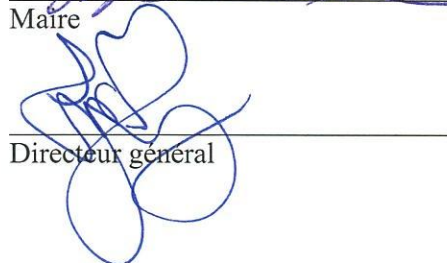
Les notes ci-jointes font partie intégrante de ces états financiers consolidés.

**DRUMMOND**  
**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
31 décembre

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	\$ -	\$ 229,551
Encaisse - affecté	361,231	257,353
Débiteurs		
Général	4,812	4,779
Gouvernement fédéral et ses agences (Note 3)	146,512	23,539
Avantages postérieurs à l'emploi (Note 7)	<u>17,500</u>	<u>17,000</u>
	<u>530,055</u>	<u>532,222</u>
<b>PASSIFS</b>		
Découvert bancaire	77,153	-
Créditeurs et frais courus	111,299	84,745
Revenus perçus d'avance (Note 4)	64,076	164,924
Dette à long terme (Note 5)	<u>940,000</u>	<u>650,000</u>
	<u>1,192,528</u>	<u>899,669</u>
<b>DETTE NETTE</b>	<u>(662,473)</u>	<u>(367,447)</u>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations corporelles (Note 13)	10,898,645	10,315,666
Amortissement cumulé	<u>5,419,012</u>	<u>5,133,515</u>
	5,479,633	5,182,151
Charges payées d'avance	<u>-</u>	<u>2,445</u>
	<u>5,479,633</u>	<u>5,184,596</u>
<b>EXCÉDENT ACCUMULÉ</b>	<u>\$ 4,817,160</u>	<u>\$ 4,817,149</u>

Approuvé par :

  
Maire

  
Directeur général

Les notes ci-jointes font partie intégrante de ces états financiers consolidés.



**DRUMMOND****ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DE LA DETTE NETTE**

Exercice clos le 31 décembre

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
<b>Excédent (déficit) pour l'exercice</b>	<b>\$ 11</b>	<b>\$ (55,929)</b>
Acquisition d'immobilisations corporelles	<b>(632,718)</b>	(57,058)
Produit de la disposition d'immobilisations corporelles	<b>8,000</b>	2,000
Amortissement des immobilisations corporelles	<b>335,236</b>	305,941
Gain sur la disposition d'immobilisations corporelles	<u><b>(8,000)</b></u>	<u>(2,000)</u>
	<b>(297,471)</b>	192,954
Utilisation des charges payées d'avance	<u><b>2,445</b></u>	<u>(2,445)</u>
<b>Diminution (augmentation) de la dette nette</b>	<b>(295,026)</b>	190,509
<b>Dette nette au début de l'exercice</b>	<u><b>(367,447)</b></u>	<u>(557,956)</u>
<b>Dette nette à la fin de l'exercice</b>	<b>\$ <u>(662,473)</u></b>	<b>\$ <u>(367,447)</u></b>

Les notes ci-jointes font partie intégrante de ces états financiers consolidés.

**DRUMMOND**  
**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**

Exercice clos le 31 décembre

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
(Méthode indirecte)		
<b>Mouvements de trésorerie liés à l'exploitation</b>		
Excédent (déficit) pour l'exercice	\$ 11	\$ (55,929)
Éléments sans effets sur la trésorerie:		
Gain sur disposition des immobilisations corporelles	(8,000)	(2,000)
Amortissement des immobilisations corporelles	<u>335,236</u>	<u>305,941</u>
	<u>327,247</u>	<u>248,012</u>
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement:		
Débiteurs - Général	(33)	20,004
Débiteurs - Gouvernement fédéral et ses agences	(122,973)	81,713
Débiteurs - Province du Nouveau-Brunswick	-	26,118
Créditeurs et frais courus	26,554	(143,303)
Revenus perçus d'avance	(100,848)	135,924
Avantages postérieurs à l'emploi	(500)	(4,800)
Charges payées d'avance	<u>2,445</u>	<u>(2,445)</u>
	<u>(195,355)</u>	<u>113,211</u>
	<u>131,892</u>	<u>361,223</u>
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>		
Acquisition d'immobilisations corporelles	(632,718)	(57,058)
Produits de la vente d'immobilisations corporelles	<u>8,000</u>	<u>2,000</u>
	<u>(624,718)</u>	<u>(55,058)</u>
<b>Activités de financement</b>		
Obtention de financement supplémentaire	400,000	384,000
Dette à long terme	<u>(110,000)</u>	<u>(283,000)</u>
	<u>290,000</u>	<u>101,000</u>
<b>Activités de placement</b>		
Variation de l'encaisse affecté	<u>(103,878)</u>	<u>(209,851)</u>
	<u>(103,878)</u>	<u>(209,851)</u>
<b>Augmentation (diminution) nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	<b>(306,704)</b>	<b>197,314</b>
<b>Encaisse, au début de l'exercice</b>	<u>229,551</u>	<u>32,237</u>
<b>Encaisse (découvert bancaire), à la fin de l'exercice</b>	<u>\$ (77,153)</u>	<u>\$ 229,551</u>

Les notes ci-jointes font partie intégrante de ces états financiers consolidés.

# DRUMMOND

## Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

---

### 1. STATUT DE L'ORGANISME

---

Drummond a été incorporé comme village par la Loi sur les municipalités du Nouveau-Brunswick le 19 juillet 1967. Cette loi est maintenant connue sous la *Loi sur la gouvernance locale*. En tant que municipalité, Drummond est exempté d'impôt sur le revenu en vertu de l'alinéa 149 (1)(c) de la Loi canadienne de l'impôt sur le revenu.

### 2. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

---

Les états financiers consolidés de la municipalité reposent sur les observations de l'administration présentées conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour les gouvernements locaux, comme le recommande le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) de CPA Canada.

Les états financiers présentés selon les normes du manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public portent surtout sur la situation financière de Drummond et sur les changements à cet égard. L'état consolidé de la situation financière comprend tous les passifs et actifs de la municipalité.

Les aspects importants des conventions comptables adoptées par la municipalité sont les suivants:

#### **Entité publiante**

Les états financiers consolidés reflètent les actifs, les passifs, les revenus, les dépenses et les changements à la dette nette et au flux net de trésorerie de l'entité publiante. L'entité publiante comprend toutes les organisations et entreprises contrôlées par la municipalité.

Les transactions et les soldes interservices et organisationnels sont éliminés.

#### **Budget**

Les montants inscrits aux présents états financiers ont été approuvés par le conseil le 13 décembre 2021 et par le Ministre des gouvernements locaux le 6 janvier 2022.

#### **Transferts gouvernementaux**

Les transferts gouvernementaux sont comptabilisés dans les états financiers comme des revenus au cours de la période où les activités donnant lieu au transfert se produisent, à la condition que les transferts sont autorisés, que tous les critères d'admissibilité sont satisfaits et que des estimations raisonnables des sommes peuvent être faites. Les transferts reçus pour lesquels des dépenses n'ont pas encore eu lieu sont compris dans les revenus différés.

#### **Comptabilisation des recettes**

- a) Les recettes non affectées sont enregistrées sur la base de la comptabilité d'exercice et sont constatées lorsque la somme recouvrée est raisonnablement assurée. Les contributions avec restrictions sont comptabilisées en tant que revenu de l'exercice auquel les frais connexes sont engagés.
- b) Les autres recettes sont enregistrées lorsqu'elles sont réalisées.
- c) Les subventions et dons reçus pour financer une portion d'une construction ou l'achat d'une immobilisation corporelle détenue par la municipalité sont comptabilisés dans les revenus à la juste valeur marchande.

## **DRUMMOND**

### **Notes afférentes aux états financiers consolidés**

**31 décembre 2022**

---

## **2. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)**

---

### **Revenus différés**

Les revenus différés comprennent les subventions, les contributions et les autres sommes reçues de tierces parties en vertu de la législation, de règlements et d'ententes et qui peuvent seulement être utilisées pour certains programmes, pour l'achèvement de travaux particuliers ou pour l'achat d'immobilisations corporelles. Les revenus sont comptabilisés au cours de la période où les dépenses reliées sont encourues. De plus, tous les fonds de parties externes et les revenus limités par entente ou législation sont comptabilisés comme revenus différés jusqu'à ce qu'ils soient utilisés pour les fins précisées.

### **Recours à des estimations**

La préparation des états financiers consolidés en conformité avec les principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction effectue des estimations et formule des hypothèses qui ont une influence sur les montants déclarés à l'actif et au passif et sur la déclaration des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers consolidés, ainsi que sur les montants déclarés de revenus et de dépenses au cours de l'exercice. Ces estimations sont examinées périodiquement et, si des rectifications deviennent nécessaires, elles sont signalées dans les revenus de la période à laquelle elles deviennent connues. Les résultats peuvent être différents de ces estimations.

La principale estimation porte sur la durée de vie des immobilisations corporelles et sur les avantages postérieurs à l'emploi.

### **Instruments financiers**

Les instruments financiers de la municipalité se composent de l'encaisse, des débiteurs, des créditeurs et frais courus et des dettes à long terme. La juste valeur de ces outils financiers correspond approximativement à leur valeur comptable, à moins d'indication contraire.

La municipalité est exposée au risque de crédit par le biais des comptes débiteurs. La municipalité minimise les risques de crédit grâce à une gestion régulière du crédit.

La municipalité est exposée au risque de taux d'intérêt en ce qui concerne ses instruments financiers à taux d'intérêts fixes et à taux d'intérêts variables.

### **Encaisse et équivalents d'encaisse**

Encaisse et équivalents d'encaisse comprennent l'encaisse en main, les soldes bancaires et dépôts à court terme ayant une échéance initiale de trois mois ou moins.

## DRUMMOND

### Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

---

## 2. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

---

### Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées selon leur coût qui comprend tous les montants qui sont directement attribuables à l'acquisition, la construction, le développement ou l'amélioration de l'actif. Le coût des immobilisations corporelles est amorti sur une base linéaire pendant la durée de vie utile estimée comme suit:

Type d'actif	<u>Années</u>
Améliorations foncières	15-25 années
Bâtiments	10-40 années
Véhicules	10-15 années
Machinerie et équipement	5-25 années
Équipement lourd	10-15 années
Matériel et logiciels et équipement de télécommunications	4-5 années
Meubles	10 années
Revêtements de route et trottoirs	12-20 années
Éclairage/Feux de circulation	20 années
Réseaux d'alimentation en eau et d'évacuation des eaux usées	15-60 années
Améliorations locatives	pendant la durée du bail

Les actifs en construction ne sont pas amortis tant que l'actif n'est pas disponible pour une utilisation productive.

### Dépréciation

Les immobilisations corporelles sont soumises à un test de dépréciation lorsque des événements ou des changements de situation indiquent qu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à l'immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur comptabilisée nette. L'existence d'une dépréciation est établie en comparant la valeur comptable à la valeur estimative du potentiel de service que l'immobilisation corporelle représente encore pour la municipalité. Toute dépréciation entraîne une réduction de la valeur de l'actif et la comptabilisation d'une charge en résultat au cours de l'exercice. Une perte de valeur ne doit pas faire l'objet de reprise si la valeur de l'actif à long terme en question s'accroît ultérieurement.

### Information sectorielle

Drummond est une municipalité diversifiée qui offre une grande gamme de services à ses résidents. Aux fins de la gestion des rapports, les opérations et les activités de la municipalité sont organisées et signalées par fonction. Cette représentation a été créée dans le but d'enregistrer des activités spécifiques pour atteindre certains objectifs conformément à des règlements spéciaux, des restrictions ou des interdictions. Les services municipaux sont fournis par les départements suivants.

#### Services d'administration générale

Cette section est responsable du financement global et de l'administration locale de la municipalité. Ceci comprend les fonctions du conseil, gestion générale et financière, les questions juridiques et de conformité avec la législation ainsi que les relations civiques.

# DRUMMOND

## Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

---

### 2. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

---

#### Service de protection

Cette section est responsable de la prestation des services de police, la protection contre les incendies, les mesures d'urgence, le contrôle des animaux et autres mesures de protection.

#### Services de transport

Cette section est responsable des services en commun, de l'entretien des routes, des services de circulation et de stationnement et autres fonctions reliées.

#### Services d'hygiène

Cette section est responsable de l'enlèvement des déchets solides.

#### Services de développement économique

Cette section est responsable du zonage, du développement communautaire, du tourisme et autres services de développement et promotionnels.

#### Services récréatifs et culturels

Cette section est responsable de l'entretien et l'exploitation des installations récréatives et culturelles incluant les parcs et terrain de jeux et autres établissements récréatifs et culturels.

#### Systemes d'eau et égout

Cette section est responsable de la fourniture de services d'eau et d'égouts, y compris l'entretien et l'exploitation des réseaux souterrains, des usines de traitement, des réservoirs et des lagunes.

#### **Avantages postérieurs à l'emploi**

La municipalité permet l'accumulation de congés de maladie tel que documenté dans la note 6. Elle offre aussi un régime de retraite tel que documenté dans la note 7.

### 3. SOMMES À RECEVOIR DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET DE SES AGENCES

	2022	2021
Agence du revenu du Canada (remboursement de TVH)	\$ 146,512	\$ 23,539

---

## DRUMMOND

### Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

4. REVENUS PERÇUS D'AVANCE	2022	2021
Prestations de services à d'autres gouvernements	\$ 29,000	\$ 73,958
Fonds pour le développement des collectivités du Canada	35,076	78,466
Autres revenus perçus d'avance	-	12,500
	<u>\$ 64,076</u>	<u>\$ 164,924</u>

5. DETTE À LONG TERME	2022	2021
-----------------------	------	------

#### Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick

##### Débtures:

Remboursé au cours de l'année	\$ -	\$ 53,000
BK-32 1,15% - 3,45%, échéant en 2024, DC #13-0057	8,000	12,000
BP-28 1,20% - 2,95%, échéant en 2026, DC #15-0004	80,000	99,000
BO-38 1,45% - 3,50%, échéant en 2031, DC #15-0055	93,000	102,000
BZ-30 0,30% - 2,30%, échéant en 2031, DC # 09-0134	167,000	184,000
CC-19 3,95% - 4,70%, échéant en 2037, DC #22-0043	400,000	-
BZ-29 0,30% - 2,95%, échéant en 2041, DC # 20-0024	192,000	200,000
	<u>\$ 940,000</u>	<u>\$ 650,000</u>

L'approbation de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités a été obtenue pour la dette à long terme.

Les paiements requis sur le principal pendant les cinq prochaines exercices sont les suivantes:

2023	79 000\$
2024	81 000\$
2025	79 000\$
2026	80 000\$
2027	60 000\$

## **DRUMMOND**

### **Notes afférentes aux états financiers consolidés**

**31 décembre 2022**

---

#### **6. CONGÉS DE MALADIE ACCUMULÉS**

---

La municipalité offre un congé de maladie qui se cumule à raison d'une journée et demie par mois pour les employés municipaux à temps plein. Ces employés peuvent cumuler un maximum de 120 jours de congés de maladie. Les congés de maladie sont payés pour les jours ouvrables que l'employé ne peut travailler puisqu'il est malade, invalide, exposé à une maladie contagieuse ou un accident pour lequel aucune compensation n'est payable sous l'acte de la Commission des accidents du travail. Ces congés de maladie ne sont pas payables au départ de l'employé.

Aucune évaluation actuarielle n'a été réalisée sur le plan des 3 employés en conformité avec le manuel de CPA Canada SP 3255. Il a été déterminé que les montants des congés de maladie payable au cours des exercices antérieures n'étaient pas significatifs donc aucun passif n'a été enregistré au 31 décembre 2022 ni au 31 décembre 2021.

Les congés de maladie sont des avantages non financés. Donc, il n'y a pas d'actifs applicables et les congés sont payés à partir des recettes générales lorsqu'ils sont utilisés par les employés.

#### **7. AVANTAGES POSTÉRIEURS À L'EMPLOI**

---

##### **Obligations découlant du régime de retraite**

Drummond et ses employés participent au Régime de pension des employés municipaux du Nouveau-Brunswick (RPEM NB). Le RPEM NB est un régime de retraite à prestations déterminées à employeurs multiples qui est administré par un comité élu par ses membres, conformément aux dispositions de la *Loi sur les municipalités du Nouveau-Brunswick*. Le régime verse des prestations de retraite calculées en fonction des années de service et du salaire maximal moyen.

Les évaluations actuarielles aux fins de provisionnement sont effectuées chaque année ou tous les trois ans, selon la situation financière du régime. Par la suite, les évaluations actuarielles aux fins de comptabilité sont fondées sur les données recueillies.

L'évaluation actuarielle aux fins de comptabilité a été effectuée en fonction d'un certain nombre d'hypothèses sur des événements futurs, comme les taux d'inflation, les taux d'intérêts, les augmentations salariales ainsi que le roulement et la mortalité des employés. Les hypothèses utilisées tiennent compte des meilleures estimations de la direction. Les renseignements ci-dessous résument les principales hypothèses de l'évaluation :

- le taux d'inflation prévu est de 2,1% ;
- le taux d'actualisation servant à déterminer l'obligation au titre des prestations constituées est de 5,70% ;
- le taux de rendement prévu sur l'actif est de 5,70% ;
- l'âge de la retraite varie selon l'âge et la catégorie d'emploi;
- la durée moyenne estimative du reste de la carrière active ("DUMERCA") est de 14 années.



## DRUMMOND

### Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

---

#### 7. AVANTAGES POSTÉRIEURS À L'EMPLOI À PAYER (suite)

---

En plus d'analyser la situation financière du régime en ce qui a trait à Drummond au 31 décembre 2019 et au 31 décembre 2020, l'actuaire a effectué une extrapolation de l'évaluation actuarielle du 31 décembre 2020 pour déterminer la situation estimative du régime au 31 décembre 2022. L'extrapolation suppose que les hypothèses utilisées au 31 décembre 2021 sont demeurées inchangées depuis le 31 décembre 2020. Elle suppose également un rendement de l'actif de 5,70% après déduction de tous les frais et dépenses. Si la situation diffère de celle qui est supposée, les montants seront rajustés pour rendre compte de la situation réelle. Voici les résultats de l'extrapolation :

##### Passif/(Actif) au titre des prestations constituées

	<u>31 décembre 2022</u>	<u>31 décembre 2021</u>
(Actif)/passif au début	\$ (17,000)	\$ (12,200)
Ajustement des estimés des années antérieures	1,700	(800)
Charges de retraite pour l'année	9,500	8,300
Moins: Cotisations de l'employeur	<u>(11,700)</u>	<u>(12,300)</u>
Obligations (Actif)/passif à la fin	<u>\$ (17,500)</u>	<u>\$ (17,000)</u>

Bref, au 31 décembre 2022, l'actif au titre des prestations constituées en ce qui concerne Drummond est estimé à 17 500 \$ alors qu'il était un actif de 17 000 \$ au 31 décembre 2021. Ces montants sont inclus dans les avantages sociaux postérieurs à l'emploi tels qu'ils sont indiqués dans l'état consolidé de la situation financière.

La situation du passif (actif) au titre des prestations constituées est démontré ci-dessous et illustre les montants non amortis qui sont constatés dans les charges de retraite au fil du temps :

##### Rapprochement du niveau de capitalisation à la fin de la période

	<u>31 décembre 2022</u>	<u>31 décembre 2021</u>
Obligations au titre des prestations constituées	\$ 421,900	\$ 384,500
Moins : Actif du régime	<u>(418,500)</u>	<u>(383,900)</u>
Déficit du régime	3,400	600
Gains non amortis	<u>20,900</u>	<u>17,600</u>
Passif (actif) au titre des prestations constituées à la fin de la période	<u>\$ (17,500)</u>	<u>\$ (17,000)</u>

## DRUMMOND

### Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

---

#### 7. AVANTAGES POSTÉRIEURS À L'EMPLOI À PAYER (suite)

---

Les données ci-dessous illustrent le rapprochement de l'obligation au titre des prestations constituées du début à la fin de la période :

##### Rapprochement de l'obligation au titre des prestations constituées

	<u>31 décembre 2022</u>	<u>31 décembre 2021</u>
Obligations au titre des prestations constituées au début	\$ 384,500	\$ 333,500
Ajustement des estimés des années antérieures	(4,100)	12,400
Coût des services rendus au cours de l'exercice	19,300	18,900
Intérêts	<u>22,200</u>	<u>19,700</u>
Obligations au titre des prestations constituées à la fin	<u>\$ 421,900</u>	<u>\$ 384,500</u>

Les données ci-dessous illustrent le rapprochement de l'actif du régime du début à la fin de la période :

##### Rapprochement de l'actif du régime

	<u>31 décembre 2022</u>	<u>31 décembre 2021</u>
Actifs du régime au début	\$ 383,900	\$ 334,800
Ajustement des estimés des années antérieures	(10,700)	5,000
Cotisations de l'employeur	11,700	12,300
Cotisations des employés	11,700	12,300
Rendement des actifs du régime pour l'exercice	<u>21,900</u>	<u>19,500</u>
Actifs du régime à la fin	<u>\$ 418,500</u>	<u>\$ 383,900</u>

La totalité des dépenses reliées aux prestations de retraite inclus les composantes suivantes:

##### Charge de retraite

	<u>31 décembre 2022</u>	<u>31 décembre 2021</u>
Coût des services courants de l'employeur	\$ 7,600	\$ 6,600
Intérêts sur l'obligation au titre des prestations constituées	22,200	19,700
Rendement prévu de l'actif	(21,900)	(19,500)
Amortissement des soldes non constatés		
Pertres/(gains)	<u>1,600</u>	<u>1,500</u>
Charge au titre des pensions de retraite	<u>\$ 9,500</u>	<u>\$ 8,300</u>

Les charges de retraite sont incluses dans l'état des résultats.

## DRUMMOND

### Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

---

#### 8. CONFORMITÉ DES EMPRUNTS À COURT TERME

---

##### Emprunt provisoire pour le capital

La Municipalité a mis en place un système de crédit renouvelable portant intérêt au taux de xx% pour le Fonds d'eau et d'égouts. Le système est utilisé afin de fournir un financement provisoire pour les dépenses d'immobilisations.

La Municipalité a l'autorité ministérielle pour les emprunts comme suit:

	Financement long terme
Fonds général de capital, DC no. 20-0024	\$ 100,000
Fonds eau et égout de capital, DC no. 20-0035	\$ 100,000

##### Emprunt d'exploitation

Ainsi que le prescrit la *Loi sur les municipalités*, les emprunts pour financer les affaires courantes du Fonds général sont limités à 4% du budget de fonctionnement de la municipalité. Les emprunts pour financer les affaires courantes du Fonds des services publics sont limités à 50% du budget de fonctionnement pour l'exercice. En 2022, la Municipalité s'est conformée à ces restrictions.

##### Emprunt inter fonds

Le guide servant à la présentation des rapports financiers municipaux exige que les emprunts inter fonds à court terme soient remboursés l'exercice suivante à moins que l'emprunt est pour un projet en immobilisations. Les montants à payer ou à recevoir entre les fonds sont en conformité avec cette exigence.

#### 9. EXCÉDENT/DÉFICIT AU FONDS D'EAU ET ÉGOUT

---

La *Loi sur les municipalités* exige que les excédents/déficits au fonds d'eau et égout soient absorbés par un ou plusieurs des trois budgets de fonctionnement à compter de la deuxième exercice suivante; les excédents (déficits) à la fin des exercices sont les suivants:

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
2022 excédent (déficit)	\$ 6,830	\$ -
2021 excédent (déficit)	(3,391)	(3,391)
2020 excédent (déficit)	-	1,458
	<u>\$ 3,439</u>	<u>\$ (1,933)</u>

---

## **DRUMMOND**

### **Notes afférentes aux états financiers consolidés**

**31 décembre 2022**

---

#### **10. FRAIS DE DISTRIBUTION D'EAU**

---

Les frais de distribution d'eau pour la protection contre les incendies débités par la municipalité est dans les limites autorisées par le règlement 81-195 sous la *Loi sur les municipalités* en fonction du pourcentage applicable de dépenses du système de l'eau pour la population.

#### **11. EXIGENCES DE DIVULGATION**

---

Le Ministère des Gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick a demandé certaines divulgations en plus des normes du Conseil canadien sur la comptabilité dans le secteur public aux fins de surveillance. La municipalité a répondu à ces exigences de divulgation dans les états financiers consolidés fournis au Ministère des Gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick.

Selon le paragraphe 84(1) de la Loi sur la gouvernance locale, les municipalités doivent prévoir, par arrêtés, le cautionnement annuel de leurs fonctionnaires et employés. La municipalité est en conformité avec ce règlement.

#### **12. FONDS CAPITAL GÉNÉRAL**

---

En 2022, la municipalité a reçu la débenture CC-19 pour les services de transports au montant de 400 000 \$, Par contre, les dépenses admissibles pour les services de transport étaient de 328 536 \$. La municipalité utilisera les fonds excédentaires pour financer des dépenses des services de transport dans l'exercice 2023.

# DRUMMOND

## Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

### 13. TABLEAU D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	Terrain	Améliorations aux terrains	Bâtiments et améliorations locatives	Véhicules	Machines et équipements	Routes et rues	Infrastructure Installations de traitements	Eau et égouts	Actifs en construction	Total 2022	Total 2021
<b>Coût</b>											
Solde d'ouverture	\$ 493,890	\$ 158,410	\$ 1,644,058	\$ 985,849	\$ 1,755,925	\$ 1,700,377	\$ 1,141,298	\$ 2,435,859	-	\$ 10,315,666	\$ 10,293,608
Ajouts:											
Additions nets durant l'exercice	6,633	5,423	-	12,424	35,466	15,021	443,094	114,657	-	632,718	57,058
Moins:											
Dispositions durant l'exercice	-	-	-	(44,034)	(5,705)	-	-	-	-	(49,739)	(35,000)
Solde de fermeture	500,523	163,833	1,644,058	954,239	1,785,686	1,715,398	1,584,392	2,550,516	-	10,898,645	10,315,666
<b>Amortissement cumulé</b>											
Solde d'ouverture	-	69,466	625,244	670,503	1,350,950	710,620	310,741	1,395,991	-	5,133,515	4,862,574
Ajouts:											
Amortissement durant l'exercice	-	7,304	36,773	41,251	66,590	84,039	51,687	47,592	-	335,236	305,941
Moins:											
Amortissement cumulé sur disposition	-	-	-	(44,034)	(5,705)	-	-	-	-	(49,739)	(35,000)
Solde de fermeture	-	76,770	662,017	667,720	1,411,835	794,659	362,428	1,443,583	-	5,419,012	5,133,515
<b>Valeur nette des immobilisations corporelles</b>	\$ 500,523	\$ 87,063	\$ 982,041	\$ 286,519	\$ 373,851	\$ 920,739	\$ 1,221,964	\$ 1,106,933	-	\$ 5,479,633	\$ 5,182,151
Composé de:											
Fonds général	\$ 106,596	\$ 43,367	\$ 770,020	\$ 286,519	\$ 250,830	\$ 920,739	\$ 1,221,964	\$ -	\$ -	\$ 3,600,035	\$ 3,341,929
Fonds eau et égouts	393,927	43,696	212,021	-	123,021	-	-	1,106,933	-	1,879,598	1,840,222
	\$ 500,523	\$ 87,063	\$ 982,041	\$ 286,519	\$ 373,851	\$ 920,739	\$ 1,221,964	\$ 1,106,933	\$ -	\$ 5,479,633	\$ 5,182,151

# DRUMMOND

## Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

### 14. TABLEAU DE PRÉSENTATION SECTORIELLE

	Administration générale	Protection	Transport	Hygiène	Développement économique	Récréatifs et culturels	Eau et égouts	2022 Consolidés	2021 Consolidés
<b>Revenus</b>									
Mandat d'impôts fonciers *	\$ 278,019	\$ 128,655	\$ 237,273	\$ 52,484	\$ 16,054	\$ 25,174	-	\$ 737,659	\$ 711,922
Prestations de services à d'autres gouvernements	-	191,032	-	-	6,131	-	-	197,163	141,838
Ventes de services, amendes et autres frais	6,145	50	-	-	7,557	4,360	-	18,112	12,578
Subvention sans condition *	1,859	860	1,587	351	107	168	-	4,933	4,899
Autres transferts gouvernementaux	74,460	-	-	-	-	34,468	72,018	180,946	76,315
Frais aux usagers - Eau et égout	-	-	-	-	-	-	221,603	221,603	222,217
Intérêt	581	-	-	-	-	-	1,161	1,742	227
Dons et autres	4,230	12,081	-	-	-	-	-	16,311	13,131
	365,294	332,678	238,860	52,835	29,849	64,170	294,782	1,378,469	1,183,127
<b>Dépenses</b>									
Salaires et bénéfiques	101,857	43,473	59,803	-	-	23,657	55,416	284,206	315,161
Biens et services	150,127	217,271	186,927	52,080	25,511	16,260	96,203	744,379	599,152
Amortissement	31,794	55,900	150,923	4,585	-	10,121	81,913	335,236	305,941
Intérêt	6,929	9,001	3,756	-	-	-	2,951	22,637	20,802
Autres	-	-	(8,000)	-	-	-	-	(8,000)	(2,000)
	290,707	325,645	393,409	56,665	25,511	50,038	236,483	1,378,458	1,239,056
Excédent (déficit) pour l'exercice	\$ 74,587	\$ 7,033	\$(154,549)	\$(3,830)	\$ 4,338	\$ 14,132	\$ 58,299	\$ 11	\$(55,929)

\* Pour les fins de la présentation sectorielle, le mandat d'imposition ainsi que la subvention sans condition ont été répartis entre les différents départements selon les dépenses budgétées.

# DRUMMOND

## Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

### 15. RÉCONCILIATION DE L'EXCÉDENT DE L'EXERCICE

	Fonctionnement Général	Capital Général	Fonctionnement Eau et égouts	Capital Eau et égouts	Réserve Fonctionnement- Général	Réserve Capital- Général	Réserve Fonctionnement Eau et égouts	Réserve -Capital-Eau et égouts	Total
<b>Excédent (déficit) pour l'exercice 2022</b>	<b>\$ 171,061 \$</b>	<b>(229,931)\$</b>	<b>67,514 \$</b>	<b>(9,622)\$</b>	<b>198 \$</b>	<b>383 \$</b>	<b>51 \$</b>	<b>357 \$</b>	<b>11</b>
<b>Ajustement à l'excédent (déficit) annuel</b>									
Profit d'avant dernière exercice	(1,398)	-	1,458	-	-	-	-	-	60
Transferts entre fonds									
Fonds de fonctionnement d'eau et d'égouts									
au fonds de réserve de capital d'eau et égouts	-	-	(25,000)	-	-	-	-	25,000	-
au fonds de réserve de fonctionnement d'eau et égouts	-	-	5,000	-	-	-	(5,000)	-	-
au fonds de capital d'eau et égouts	-	-	-	49,000	-	-	-	(49,000)	-
Fonds de fonctionnement général									
au fonds de fonctionnement d'eau et égouts	(7,858)	-	7,858	-	-	-	-	-	-
au fonds de capital général	-	-	-	-	-	-	-	-	-
au fonds de réserve de fonctionnement général	36,000	-	-	-	(36,000)	-	-	-	-
au fonds de réserve de capital général	-	160,000	-	-	-	(160,000)	-	-	-
Remboursement du principal de la dette à long terme	(60,000)	60,000	(50,000)	50,000	-	-	-	-	-
Dépense d'amortissement	-	253,323	-	81,913	-	-	-	-	335,236
Changement du montant enregistré au régime de retraite à prestations déterminées	-	(500)	-	-	-	-	-	-	(500)
<b>Total des ajustements à l'excédent (déficit) de l'exercice 2022</b>	<b>(33,256)</b>	<b>472,823</b>	<b>(60,684)</b>	<b>180,913</b>	<b>(36,000)</b>	<b>(160,000)</b>	<b>(5,000)</b>	<b>(24,000)</b>	<b>334,796</b>
<b>Excédent (déficit) des fonds pour l'exercice 2022</b>	<b>\$ 137,805 \$</b>	<b>242,892 \$</b>	<b>6,830 \$</b>	<b>171,291 \$</b>	<b>(35,802)\$</b>	<b>(159,617)\$</b>	<b>(4,949)\$</b>	<b>(23,643)\$</b>	<b>334,807</b>

# DRUMMOND

## Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

### 16. ÉTAT DES RÉSERVES

	Réserve Fonctionnement Général	Réserve Capital Général	Réserve Fonctionnement Eau et égouts	Réserve Capital Eau et égouts	Total 2022	Total 2021
<b>Actifs</b>						
Encaisse	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Dépôts à terme, 1,25% - 1,50%	37,091	161,859	5,109	84,817	<b>288,876</b>	166,887
Somme à recevoir du fonds des services d'eau et égouts	-	-	-	-	-	1,000
Somme à recevoir des fonds de fonctionnement général	-	-	-	-	-	95,000
	37,091	161,859	5,109	84,817	<b>288,876</b>	262,887
<b>Passifs</b>						
Somme à payer au fonds général de fonctionnement	\$ 36,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ <b>36,000</b>	\$ -
Somme à payer au fonds général de capital	-	160,000	-	-	<b>160,000</b>	-
Somme à payer au fonds des services d'eau et égouts	-	-	5,000	-	<b>5,000</b>	-
Somme à payer au fonds de capital d'eau et égouts	-	-	-	49,000	<b>49,000</b>	-
	36,000	160,000	5,000	49,000	<b>250,000</b>	-
<b>Excédent accumulé</b>	\$ 1,091	\$ 1,859	\$ 109	\$ 35,817	\$ <b>38,876</b>	\$ 262,887
<b>Revenus</b>						
Transfert du fonds de fonctionnement d'eau et d'égouts	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 25,000	\$ <b>25,000</b>	\$ 1,000
Transfert du fonds de fonctionnement général	-	-	-	-	-	95,000
Intérêts	198	383	51	357	<b>989</b>	48
	198	383	51	25,357	<b>25,989</b>	96,048
<b>Dépenses</b>						
Transfert au fonds de fonctionnement général	\$ 36,000	\$ -	\$ 5,000	\$ -	\$ <b>41,000</b>	\$ -
Transfert au fonds de capital général	-	160,000	-	49,000	<b>209,000</b>	-
	36,000	160,000	5,000	49,000	<b>250,000</b>	-
<b>Excédent (déficit) pour l'exercice</b>	\$ (35,802)	\$ (159,617)	\$ (4,949)	\$ (23,643)	\$ <b>(224,011)</b>	\$ 96,048



## DRUMMOND

### Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

---

#### 16. ÉTAT DES RÉSERVES (suite)

---

Nom de l'investissement	Montant du principal	Taux d'intérêt	Maturité
CPG encaissable	37 091 \$	1,25%	Encaissable en tout temps
CPG encaissable	161 859 \$	1,50%	Encaissable en tout temps
CPG encaissable	6 109 \$	1,25%	Encaissable en tout temps
CPG encaissable	84 817 \$	1,50%	Encaissable en tout temps

#### Résolution du conseil concernant les variations aux fonds de réserves:

##### Réunion du 10 janvier 2022

(Résolution : 2022-010)

J. Rioux-Walker / M. Leblond, que le montant de 49 000 \$ du fond de réserve en immobilisation eau & égout (65591) soit transféré dans le compte de fonctionnement eau et égouts (63104).

(Résolution : 2022-012)

J. Rioux-Walker / B. Gagné, que le montant de 5 000 \$ du fond de réserve d'opération eau et égouts (68456) soit transféré dans le compte de fonctionnement eau et égouts (63104).

(Résolution : 2022-013)

D. Bellefleur / M. Leblond, qu'un montant de 160 000 \$ du fond de réserve en immobilisation général (66278) soit transféré dans le compte général de fonctionnement (63318).

(Résolution : 2022-014)

B. Gagné / J. Rioux-Walker, qu'un montant de 36 000 \$ du fond de réserve d'opération général (68340) soit transféré dans le compte général de fonctionnement (63318).

##### Réunion du 12 décembre 2022

(Résolution : 2022-121)

B. Gagné / M. Leblond, qu'un montant de 25 000 \$ de fonds de fonctionnement eau et égouts (63104) soit transféré dans le fonds de réserve en immobilisation eau & égout (65591).

Je certifie que les résolutions ci-hauts sont des copies conformes et exactes des résolutions adoptées à la réunion du Conseil le 10 janvier 2022 et le 12 décembre 2022.

  
Eric Gagnon  
Directeur général

11 avril 2023  
Date



# DRUMMOND

## Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2022

### 17. CONCILIATION DES BUDGETS DE FONCTIONNEMENT APPROUVÉS AU BUDGET DU SECTEUR PUBLIC

	Budget de fonctionnement Général	Budget de fonctionnement Eau et égouts	Amortissement immobilisations	Transfert	Total
<b>Revenus</b>					
Mandat d'impôts fonciers	\$ 737,659	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 737,659
Prestations de services à d'autres gouvernements	197,163	-	-	-	197,163
Vente de services - amendes et autre frais	9,036	-	-	-	9,036
Subvention sans condition	4,933	-	-	-	4,933
Frais aux usagers - Eau et égouts	-	228,748	-	(7,858)	220,890
Intérêts	-	200	-	-	200
	948,791	228,948	-	(7,858)	1,169,881
<b>Dépenses</b>					
Services d'administration générale	272,129	-	31,794	3,795	307,718
Services de protection	266,399	-	55,900	(1,054)	321,245
Services de transport	161,586	-	150,923	3,274	315,783
Services d'hygiène	52,835	-	4,585	-	57,420
Services de développement économique	26,228	-	-	-	26,228
Services récréatifs et culturels	26,500	-	10,121	-	36,621
Frais de service de la dette					
Paiements de la dette à long terme	60,000	50,000	-	(110,000)	-
Intérêts	13,873	5,842	-	(19,715)	-
Transfert des fonds					
fonds général de capital	67,842	-	-	(67,842)	-
fonds de réserve d'eau et égouts de capital	-	1,000	-	(1,000)	-
Déficit d'avant dernière année	1,399	228	-	(1,627)	-
Approvisionnement en eau et évacuation des eaux usées	-	171,878	81,913	5,842	259,633
	948,791	228,948	335,236	(188,327)	1,324,648
Excédent (Déficit)	\$ -	\$ -	\$ (335,236)	\$ 180,469	\$ (154,767)

# DRUMMOND

## Notes afférentes aux états financiers consolidés 31 décembre 2022

### 18. SUPPORT DES REVENUS ET DÉPENSES

	2022		2021
	Budget (non-audité)	Actuel	Actuel
<b>Revenus</b>			
<b>Autres transferts gouvernementaux</b>			
Fonds pour le développement des collectivités du Canada	\$ -	\$ 96,478	\$ -
Fédération Canadienne des Municipalités	-	50,000	-
Fonds de l'accord sur la relance sécuritaire	-	-	40,009
Fonds de l'écart d'évaluation	-	-	6,737
Fonds d'investissement communautaire	-	-	5,000
Projets étudiants	-	10,718	17,819
Autres subventions	-	23,750	6,750
<b>Total - Autres transferts gouvernementaux</b>	\$ -	\$ 180,946	\$ 76,315
<b>Dépenses</b>			
<b>Services - administration général</b>			
Législative			
Maire	\$ 12,600	\$ 14,390	\$ 10,737
Conseillers	27,750	27,858	14,736
Autres	2,573	2,334	2,844
	42,923	44,582	28,317
Administration			
Personnel administratif	107,768	58,078	98,986
Édifice municipale	53,983	74,977	42,490
Subventions	7,000	19,084	3,776
Autres	11,631	11,186	10,967
	180,382	163,325	156,219
Autres			
Dépense de bureaux	11,200	7,225	9,663
Formations et délégations	9,000	7,103	2,085
Assurance responsabilité publique	15,750	13,222	11,609
Amortissement	31,794	31,794	31,187
Intérêts	2,781	6,929	1,851
Coût d'évaluation	12,874	16,527	12,539
Gestion des actifs	-	74,460	-
	83,399	157,260	68,934
<b>Total - Services d'administration générale</b>	\$ 306,704	\$ 365,167	\$ 253,470

**DRUMMOND****Notes afférentes aux états financiers consolidés  
31 décembre 2022****18. SUPPORT DES REVENUS ET DÉPENSES (suite)**

	2022		2021
	Budget (non-audité)	Actuel	Actuel
<b>Services de Protection</b>			
Protection contre l'incendie			
Brigade	\$ 32,500	\$ 31,307	\$ 31,037
Formation	8,700	9,905	8,199
Caserne	35,690	33,025	28,024
Amortissement	55,900	55,900	52,474
Intérêts	6,832	9,001	6,693
Équipement	22,000	28,645	54,411
Autres	16,096	14,546	15,699
	<b>177,718</b>	<b>182,329</b>	<b>196,537</b>
Services de police			
Grand-Sault	141,055	141,055	136,615
Autres			
Contrôle des animaux	2,500	2,260	2,088
<b>Total - Services de protection</b>	<b>\$ 321,273</b>	<b>\$ 325,644</b>	<b>\$ 335,240</b>
<b>Services de transport</b>			
Administration	\$ 58,358	\$ 60,673	\$ 58,881
Nettoyage des rues	57,228	62,851	63,402
Trottoir	10,000	9,684	585
Égouts pluviaux	2,000	7,978	15
Éclairage des rues	32,000	30,903	30,903
Plaques de nom de rues	1,000	-	524
Traçage des voies de circulation	1,000	181	1,113
Amortissement	150,923	150,923	130,016
Intérêts	4,260	3,756	4,474
<b>Total - Services de transport</b>	<b>\$ 316,769</b>	<b>\$ 326,949</b>	<b>\$ 289,913</b>
<b>Services d'hygiène</b>			
Collection	\$ 52,835	\$ 52,080	\$ 52,377
Amortissement	4,585	4,585	4,585
<b>Total - Services d'hygiène</b>	<b>\$ 57,420</b>	<b>\$ 56,665</b>	<b>\$ 56,962</b>
<b>Services de développement économique</b>			
Urbanisme et administration	\$ 24,228	\$ 22,487	\$ 21,975
Développement communautaire	2,000	3,024	782
<b>Total - Services de développement économique</b>	<b>\$ 26,228</b>	<b>\$ 25,511</b>	<b>\$ 22,757</b>

**DRUMMOND****Notes afférentes aux états financiers consolidés****31 décembre 2022****18. SUPPORT DES REVENUS ET DÉPENSES (suite)**

	2022		2021
	Budget (non-audité)	Actuel	Actuel
<b>Services récréatifs et culturels</b>			
Administration	\$ 11,500	\$ 9,952	\$ 3,090
Jeux de l'Acadie	-	325	-
Amortissement	10,121	10,121	9,616
Projets étudiants et autres	15,000	29,640	34,407
<b>Total - Services récréatifs et culturels</b>	<b>\$ 36,621</b>	<b>\$ 50,038</b>	<b>\$ 47,113</b>
<b>Eau et égouts</b>			
<b>Approvisionnement en eau</b>			
Administration	\$ 23,753	\$ 18,202	\$ 22,269
Transmission et distribution	86,489	87,924	75,163
Amortissement	44,325	44,325	42,400
Intérêts	4,842	2,951	7,784
Autres	5,995	6,495	6,131
<b>Total - Approvisionnement en eau</b>	<b>165,404</b>	<b>159,897</b>	<b>153,747</b>
<b>Collecte des eaux usées et d'éliminations</b>			
Administration	8,669	6,697	7,976
Système de collecte	46,972	32,301	38,215
Amortissement	37,588	37,588	35,663
Intérêts	1,000	-	-
<b>Total - Collecte des eaux usées et d'éliminations</b>	<b>94,229</b>	<b>76,586</b>	<b>81,854</b>
<b>Total - Eau et égouts</b>	<b>\$ 259,633</b>	<b>\$ 236,483</b>	<b>\$ 235,601</b>